

Surovo postopanje z otroci v raznih siromašnih zavodih.

POSEBNA KOMISIJA JE ZAČELA PREISKOVATI OTROŠKE ZAVODE. TRDI SE, DA V OTROŠKIH ZAVODIH NEUSMILJENO TRPINCJO OTROKE.

—V zavodih države Ohio, posebno v Clevelandu, kjer se vzrejajo zapuščeni in revni otroci, vladajo strašne razmere. Ena obtožba proti enemu zavodu je že dvignjena. Državne oblasti so dajale revne otroke iz county zavodov starišem, ki absolutno niso bili zmožni za vzgojo otroka. Mnogokrat se je pripetilo, da so beli otroci prišli k družinam zamorcev ali pa da so 12 do 14 let stara dekleta dajali v razpite hiše, kjer so se naučile nemoralnosti. Pod krinko vzgoje, dobroteljske in vere so otroci bili vzgojeni s palico in lakoto. Zato so odgovorni ravnatelji in ravnateljice dobroteljskih zavodov. Bivši oskrbnik siromaškega zavoda Beadsley je priznal, da je otroke v zavodu v verige vklepal, če se mu je zdelo. Preiskava vseh zavodov je sedaj v teku.

—Dr. Wanzer iz Urbane je znanstveni raziskovalec, ki je posebno radi finega propelerja jako porabljal, in je nekaj poplunoma novega v zrakoplovski stroki. Chas. P. Salen bo predložil zrakoplove, katerih modeli so veljali \$150.000, vojnemu oddeku. V Clevelandu bodo kapitalisti postavili tovarno v vrednosti \$5.000.000 za izdelavo teh modernih zrakoplovov.

—Hon. John H. Clark, sodnik na zvezni sodnji v Clevelandu, je bil od predsednika Wilson imenovan za sodnika najvišjega sodišča Zjed. držav v Washington. Hon. Clarke prevzame mesto, ki je izpraznjeno radi odstopa Mr. Hughesa, republikanskega predsedniškega kandidata. Mr. Clarke je Slovenecem dobro znan. Kajti stotinami Slovencev je izdal državljanske papirje in jih vedno opominjal, naj pustijo Avstrijo v pozabljeno in naj postanejo dobri ameriški državljani. Uredništvo častita Hon. Clarku na odličnem imenovanju.

—Liga za kontrolo rojstev se po Clevelandu močno širi. Več duhovnov je pristopilo k tej Ligi, ki hočejo odpraviti številna rojstva iz družin. V Clevelandu nameravajo ustanoviti kliniko za kontrolo rojstev. Rev. Wooley je trdil zadnji teden v cerkvi, da celo sv. pismo zapoveduje kontrolo rojstev. Socijalist Ruthenberg se je izjavil, da je kontrola rojstev predznak boljšega, bolj svobodnega življenja.

—Kako delajo z delavci v mestni službi? Councilman McGinty je povedal, da je k njemu prišel neki čestni pometar in se izjavil, da so ga prisilili, da se udeleži piknika počestnih pometarjev v Parmu. Kupiti je moral tiket za \$1,25 in rekli so mu, da mora živeti seboj prinesiti, in da zgubi delo, če ne kupi tiketa. To so pač strašno korumpirane razmere.

—Deset novih policistov dobi Cleveland od 1. avgusta naprej.

—En milijon dolarjev, katere je plačala družba čestne železnice kot zaostali davek, bodo razdelili sledeče: \$218.000 za tekoče stroške, \$141.000 za plačilo mestnega dolga, \$240.000 dobi šolski odbor, county \$100.000. Predmestja, kjer vozi počestna železnica, dobijo \$200.000.

—Tovarne v Ohio bodo morale plačevati za naravni plin precej več kot doslej. Za porabo prvih 100.000 kubičnih

Govorice o miru med Rusi in Avstrijci

Angleži so prodrli do tretje obrambene črte Nemcev, toda so bili pozneje vrženi nazaj. Ruska ofenziva v Galiciji in na Kavkazu se z uspehom nadaljuje. General Hindenburg novi poveljnik cele avstrijske armade.

Franc Josip umira?
Zurich, 15. julija. Člani avstrijske cesarske hiše so bili mahoma pozvani v Schoenbrunn, ker je Franc Josip smrtno zbolel, kot se poroča iz Inomosta. Več specializiranih je pozvanih k staremu cesarju, in nobene vojne novice mu ne povedo, ker se boje, da bi slabi uspehi na bojišču povzročili hipno cesarjevo smrt. Nestevilo brzojav je že dospelo iz Dunaja o smrti starega cesarja, toda gotovega se ne ve ničesar o staremu. Poročilo nekakega neutralca, ki je prišel iz Dunaja in pisal v "London Times", da imajo Franc Josipa balzamiranega, se ni niti potrdilo niti zanikalo.

Mirovne govorce vztrajajo.
London, 16. julija. Daily Telegraph poroča o politični križi v Avstriji in pravi, da bo avstrijski zunanji minister baron Burian odstavljen in da pride na njegovo mesto grof Andrássy, ki je vodja vladne opozicije. Nadalje dostavlja ista hrzavka, da se je grof Andrássy pred kratkim mudil v Švici, da bi prišel v dotiko s francoskimi državniki glede miru z Avstrijo, toda se mu ni posrečilo. Grof Andrássy je za mir. Ko je lansko leto nastopil baron Burian mesto ministra zunanjih del, je nujno svetoval Franc Josipu naj se Rumuniji odstopi Bukovina, da se Rumunija ne pridruži zavezniškom.

Rusi in mir z Avstrijo.
London, 16. julija. Glasom poročil petrogradskega dopisnika "Morning Post", so ruski vladni krogi voljni skleniti mir z Avstrijo pod gotovimi pogoji, če Avstrija začne govoriti o miru. Zavezniki niso toliko proti Avstriji kot so proti Nemčiji, katero dolžijo, da je nahajala Avstrijo na vojno. Nemčija je z največjimi žrtvami poslala pol milijona svežega vojaštva na rusko mejo, da ustavi prodiranje generala Brusilova in reši avstrijsko armado. Le na ta način mislijo Nemci pridržati Avstrije na svoji strani.

Angleži pri tretji nemški obrambeni črti.
London, 16. julija. Angleške čete so dospole sedaj do tretje nemške obrambene črte severno od reke Somme in so prodrle pri svoji drugi ofenzivi od 4. julija naprej za štiri milje. Berlin uradno prizna, da so Angleži osvojili Trones gozd in da so odvzeli Nemcem nekaj ozemlja. Berlin nadalje opisuje, da so angleške zgube "silovite". Nemci trdijo, da je napad ustavljen, toda obrednem poročajo, da se boji nadaljujejo. Poleg tega, da so Angleži dobili precej ozemlja, so Angleži ujeli 2000 Nemcev. Nemci se upirajo silovito, toda veliki angleški topovi drobijo najhujše nemške utrube.

Hudi boji na Ruskem.
London, 16. julija. Na ruskem bojišču se vršijo sedaj najhujši boji pri Beranoviči, dočim je vojskovanje ob reki Stokhod nekoliko ponehalo. Najhujši boji so se vršili za vas Skrobava, katero so Nemci trikrat napadli, in so bili od Rusov vselej odbiti. Iz Berolina poročajo, da so Nemci odvzeli Rusom nekaj ozemlja, katerega so pridobili Rusi v bojih 1. julija. Poleg tega je nemška armada pod princem Leo-

Ameriški vojaki imajo plesnivo hrano.

Washington, 16. julija. Kongresman Moore je včeraj v kongresu stavil resolucijo, da mora vojni tajnik Baker odgovoriti, zakaj so milicijarji raznih držav trpeli pomanjkanje na hrani in obleki, ki so bili transportirani na meksikansko mejo. Poveljniki raznih vojaških oddelkov so dobili ukaz strogo preiskati ves položaj.

Preiskava je pomagala.
Columbus, O., 16. julija. 12.000 vojakov ohloske narodne garde se je pritožilo, da dobivajo plesniv kruh, neskuhan fižol in posneto ter kislo mleko za hrano. Guverner Willis sam je upeljal preiskavo, in slaba hrana je sedaj odpravljena. Guverner Willis je tudi dal oster ukaz vojaškim uradnikom, ki imajo skrbeti za kruh, katerega so pekli v Toledo in ga pošiljali v Columbus, da je prišel tja že ves suh, namesto da bi ga pekli v Columbusu. Polkovnik Hubler se je pritožil, da je ena četrtina 8. polka zbolela in je morala v bolnišnico, ker so jedli plesniv kruh. Preiskava se je tudi začela, če se je godila sleparija pri kupovanju moke in pri oddaji naročil za hrano vojakov.

New York, 16. julija. Od vseh strani dolnjega newyorškega zaliva prihajajo poročila o ubitih morskih volkovih. Kapitani, ki prihajajo v New York pripovedujejo, da so videli od 50 do 100 morskih volkov, in če so vojaki to poprej povzili, je njih krivda, pravijo častniki generalnega štaba. "Milicijarji se morajo naučiti vojnega življenja," se je izjavil neki general, "vlada da dovolj živeža vsem, in če mislijo, da bodo dobili vsak dan veliko pojedino, se motijo. Če je za častnike dovolj, mora biti tudi za navadne vojake."

Živahen lov na morske volke

Odkod prihajajo morski volkovi?
Kapitani raznih parnikov pripovedujejo, zakaj je toliko morskih volkov v bližini bregov in v rekah, kjer se sicer nikdar niso nahajali. Sedaj prihaja radi vojske manj parnikov v Ameriko, in parniki navadno pomelejo mnogo hrane v morje, na katero hrano prežijo morski volkovi. Ker pa se je sedaj število parnikov, ki plovejo v Ameriko, zmanjšalo, so bili morski volkovi, ki niso dobili toliko hrane kot prej, prisiljeni, približati se bregovom, kjer je za nje več hrane.

Velika nagrada za lov.
Vsakdo, kdor ujame morskega volka dobi nagrado \$300. In sicer je vlada razpisala na

Prvotni submarin je bil ujet.

ANGLEŽI SO VJELI PRVI NEMŠKI TRGOVSKI SUBMARIN, KI JE POTOVAL V AMERIKO. POKVARJENI STROJI SO POVZROČILI ZAJETJE SUBMARINA.

Washington, 16. julija. Prejeto je nemški trgovski submarin "Deutschland", ki se nahaja sedaj v Baltimore, bil se zgotovljen, je neka nemška družba poslala že prej enak submarin proti Ameriki, katerega so ujeli. Prvi nemški submarin rezuja Deutschland je sedaj v Angliji interniran. Na njem se je nahajalo več strokovnjakov in znanstvenikov. Angleži so ujeli submarin, ker so se mu pokvarili stroji. Zajetje prvega submarina angleška vlada ni hotela naznaniti radi principa, toda ameriška vlada ima na razpolago dokazila, da je bil prvi nemški submarin ujet od Angležev.

Kajlo se lovi submarin.
Tl sperti v pomorskih krogih trdijo, da so za lov na subma-

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$2.50 Za Cleveland po pošti \$3.00
Za Evropo - \$3.50 Posamezna številka - 5c

Vas pisma, dopisi in denar naj se pošilja na: "Clevelandka Amerika",
6119 ST. CLAIR AVE. N.E., CLEVELAND, OHIO

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

TELEPHONE CUY PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 84. Monday, July, 17, 1916.

Velika slovanska zmaga.

(Piše Frank H. Simonds.)

Odkar so bili Rusi poraženi ob reki Dunajec lanskega leta, ni noben narod doživel tako velike zmage kot so jo Rusi v preteklem mesecu. Še celo sedaj štiri tedne, ko se je pričela ruska ofenziva, ni mogoče določiti meje ruskega trituma ali določiti, če bo imel poraz Avstrijev tako dalekosežne posledice kot jih je imela prva ruska zmaga pri Lvovu ali pa ruski poraz pri Dunajcu.

Ko pišem te vrstice, se da z gotovostjo določiti, da je ruska armada napredovala že toliko, da je v nevarnosti vsa ogromna fronta. Nemčije in Avstrije od Rige do rumunske meje. Ruska armada je napredovala preko štirideset milj na nekaterih frontah in do 30 milj na ostalih frontah. Severni del ruske armade se bliža Kovelu, najbolj važni železniški postaji na Rusko-Poljskem, centrum se pomika od Brodja proti Lvovu in od juna prihaja iz Bukovine rusko levo krilo. Če morejo Rusi še en mesec napredovati v istem obsegu kot so do zdaj, tedaj pade Kovel, Lvov je v nevarnosti in ruska armada pride v Karpat. Nemci bi se morali umakniti za reko Njem in Bug, odpovedati se morajo provinciji Kurland in Volhinija, s čimur bi se odpovedali polovici onega teritorija, ki so ga s težko nujno dobili lanske poletje. Tako nemški umikanje bi pa Nemcem pripustilo vseeno še 50.000 kvadratnih milj ruskega teritorija, toda zato bi Rusi dobili 30.000 kvadratnih milj avstrijske zemlje.

Tekom prvih treh tednov je bilo skoro 175.000 Avstrijev ujetih od Rusov, poleg ogromnega števila topov, strojnih pušk in vojnega materiala. Ker mrtvih in ranjenih Avstrijev ne more biti manj kot 125.000, velja ruska ofenziva Avstrijo že dobrih 300.000. Če pristojemo k tem številkam, 100.000 Avstrijev, ki so padli ali bili ujeti ali ranjeni na laškem bojišču tekom enega meseca, tedaj vidimo, da je avstrijska armada zgubila 400.000 mož svoje vojske. V tem se vidi obsežnost ruskega udara in avstrijske katastrofe.

MORALNI UČINEK.

Predno razmislivamo vojaške uspehe ruske ofenzive, želimo da se obrnemo za trenutek k moralnemu uspehu, ki ga ima ta ruska ofenziva. Od 21. februarja so Nemci naskakovali Verdun. V tem času so Nemci napredovali kakih šest milj na 15 milj dolgi fronti. Nikjer niso prebili francoske fronte in sigurno je, da jo Nemci sploh ne morejo prebiti. Če pa vzamemo sedaj rusko ofenzivo, pa vidimo, da je bila nemška in avstrijska fronta na več krajih prebita.

Ravno pred enim letom so Nemci in Avstriji napadli Ruso z namenom, da jih popolnoma uničijo in naredijo neskočljive za nadaljno vojevanje. Nemci so dosegli silovite uspehe, toda Rusije niso uničili, kajti glavna ruska armada, kljub silnim porazom in zgubam, se je rešila nemške zanke. Ko je bila nemška kampanja proti Rusom končana, je nemška vlada naznanila svojim prebivalcem, da je Rusija kot vojaška sila uničena, da bo vzelo najmanj 5 let predno si zopet opomore. Mir bo nastopil, kakor hitro Nemci prevla-

protinapad napram Rusom.

Medtem pa so Rusi uprizorili drug gigantčen vpad proti Avstrijem, jugo-zapadno od Dubna ob Lvovski železnici, in se nahajajo komaj 45 milj od Lvova. In še vedno ne morejo združeni Nemci in Avstriji ustaviti ruskega prodiranja, ki se vrši na celi fronti Rovno-Kovel in Rovno-železnici.

Dalje proti jugu, t. j. v ruskem središču, so bili ruski napadi manj uspešni. Dobili so v svojo oblast dolino reke Sereth in so prišli do reke Stripa, ob železnici, ki spajajo Tarnopol z Lvovom. Toda ob tej točki so bili Rusi ustavljeni in Avstriji drže svoje postojanke zapadno od reke Stripe, ki teče od severa proti jugu, paralelno z reko Seret.

Toda ta avstrijska postojanka je v nevarnosti, ker so Rusi prekorčili reko Stripo južno od Buszasza. Tu so Rusi prišli do reke Zlata Lipa, ki tudi teče od severa proti jugu. In še bolj dalje proti jugu so Rusi prekorčili železnico, ki veže Černovici s trdnjavo Stanislav in Smyatin. Avstrijska armada, ki brani Bukovino, je sedaj brez zveze z ostalimi avstrijskimi armadami, in to je imelo za posledico, da se je morala avstrijska armada iz Bukovine, kolikor jo je še ostalo, umakniti v Karpat.

STUDIRANJE NA MAPI.

Najboljši način osvetliti ruske zmage je, če primemo mape. Ko so Rusi začeli z ofenzivo, je šla avstrijska fronta naravnost od Pripet močvirja proti jugu do rumunske meje. Sedaj napredujejo Rusi v velikem polkrogu proti severu in jugu, v sredini se zbirajo Avstriji, katerim preti zajetje zajedno z ostalo nemško armado. Rusi v centru dosedaj niso dovolj napredovali, toda njih napredek je velik od severa in od juga. Avstrijska fronta se mora umakniti, če se hoče rešiti zajetja.

Položaj na bojišču je danes skoro popolnoma isti kakor je bil zadnje dneve meseca avgusta 1914, ko se je začela ruska armada valiti nad Lvov. Dve ruski armadi sta tedaj napredovali proti Lvovu, ena poveljevana od generala Ruski, ki je prihajal jugo-zapadno od Dubnega, druga armada pa poveljevana od Brusilova, ki je danes vrhovni poveljnik ruske armade proti Avstrijem.

Na drugi strani pa, če more Nemčija vreči Slovence nazaj, potem pa tudi Angleže, če more Nemčija pomagati Avstriji zopet na noge, potem bo lahko prišel mirovni pogovor v korist Nemčije. Zavezniki se ne bodo prehiteli, kajti za svoje delo imajo natančno označene ure. Zavezniki lahko počasi operirajo, ker so se za smrtonosen udarec Nemčije do dobrega pripravili.

Tako so bili leta 1914 Avstriji prijati od dveh strani, kakih 50 m. vzhodno od mesta, kjer danes stoji avstrijska armada. Tu se je tedaj vršila ogromna bitka. Avstrijska armada je bila poražena in je morala bežati proti reki San v Premysl. Zgubila je tedaj 300.000 ranjenih, ujetih in ubitih. To je bil največji vojaški poraz sedanje vojne, in tedaj so Rusi prodrli do Karpatov, v vsa Galicija je bila v ruskih rokah, razven male okolice okoli Krakova.

Ali morejo Rusi ponoviti svoje uspehe od dveh let nazaj? Prezgodaj je, da bi mogli sedaj povedati, toda jasno je, da če Avstriji ne zaustavijo ruske ofenzive pri Lutsku in južno ob reki Dnjester, da bodo vrženi proti Lvovu, kjer se bo vršila odločilna bitka brez strelnih jarkov in utrdb.

Nespametno bi bilo, če sedaj prerokovati, kakšne nadaljnj uspehe bo imela ruska armada. Prvi uspehi Rusije so bili silnega pomena, drugi uspehi pa so odvisni od tega, kolikor rezerv morejo Nemci poslati na bojišče proti Rusom. Angleška in francoska ofenziva ob istem času kot ruska je Nemcem prekrizala mnogo načrtov, ker ne morejo prevažati svojih čet iz ene fronte na drugo, kakor so delali včasih,

ko so zavezniški delali vsak na svojo roko.

ODLOČITEV PRIHAJA.

Koncem tega meseca bo dve leti, odkar se je vnela evropska vojna. Če nas vsa znamenja ne varajo, se bliža sedaj odločitev. Ruska ofenziva v Galiciji pomenja začetek konca. Očividno je, da so se zavezniški silno pripravili za polnoletno ofenzivo. Toda vedno je še nekaj ljudi mnenja, da bodo zavezniški čakali s splošnim napadom na Nemce do prihodnje spomladi, kar pa ni popolnoma vrjetno.

Odkar so Nemci začeli s svojimi napadi na Verdun so zgubili najmanj 350.000 mož pri Verdunu in drugje, ki ne morejo biti več porabljeni v vojni. Francija je medtem zgubila 200.000 mož, Anglija 100.000, Italija 150.000, Rusija 200.000, toda te zgube so razdeljene med štiri velike narode namesti med dva. Anglija in Rusija še nimajo zadnjega vojaka na bojišču Rusija sploh nikdar ne more priti do tega, kajti vsako leto dobi Rusija 3.000.000 svežih fantov od 19. do 21. leta.

Nekateri vojni pisatelji so večkrat povdarjali, da posamezne države kmalu ne bodo imele dovolj moštva, da napolnijo svoje rezerve. Francija, Avstrija in Nemčija se pa v resnici bližajo zadnjemu možu, katerega morejo postaviti na bojišče. Posebno Avstriji primanjkuje rezerv, ker tam so še danes mošče v armadi, ki štejejo 57 let.

Dejstvo pa je, da je Rusija neizčrpnljiva v moštvu. To pomeni, da bo Rusija lahko naredila, kar je obljubila narediti, in česar so se vsi nemški pisatelji bali. To pomeni, da se mora Nemec bati Slovana. Angleže in Francoze lahko zadržuje nemška armada, toda ruske armade ne more nihče zadržati.

In kaj drugega pričakujemo? Dve leti vojne ste minili in 4.000.000 nemških vojakov je padlo ali je ujetih in ubitih, in tu pride Rusija z armado 5.000.000 mož na bojišče. Napad na Verdun se je izjalovil. Ali bodo zdržali drugi napad Rusije kot so zdržali prvega? Kaj bo Anglija naredila v tem slučaju, in kaj bo naredila Italija, če mora vsa avstrijska armada na vzhod?

Vsa znamenja kažejo, da bo padla odločitev predno pade prvi od. Dosedaj je razmerje na obeh straneh enako. Toda če so Nemci poginili iz Francije, če pridejo Rusi nazaj skozi Galicijo, potem ne bo več enakosti, ker Nemčija je zgubila svoja morja in vse svoje kolonije. Tak nemški neuspeh bi seveda upljal na Turke in Bulgare, če Bulgari prekinijo zvezo z Nemci in pridejo zavezniški do Donave, potem je Nemčija potlačena za stotine let.

Kaj je naša prva dolžnost v Ameriki?

Naši načrti se izpreminjajo kot se izpreminja vreme. Ko smo zapuščali staro domovino, smo imeli skoro vsi jednake načrte. Ili v Ameriko, nagrabiti si tistih dolarjev, ki toliko zaležejo in o katerih smo tolikokrat slišali, potem pa vrniti se lepo domov in živeti mirno. Kako bode lepo, ko bomo stopali bogati mimo tistih, kateri premorejo danes nekaj in kateri skoro nas niti poznati nečejo. Kupimo si hišo ali popravimo staro, dokupimo to in ono, zraven seveda konjčka in mehko tapeciran voz, pa se postavimo, da bode vse glazlo.

Taki so bili torej načrti. Je pa že tako v človeški naravi, da se načrti kaj radi izpremenijo, da postane vse drugače, kot se je računalo.

In tako je postalo vse drugače tudi z nami. Pred vsem smo se prepirali, da ni za tiste dolarčke tako lahko, kot smo si mislili. Treba je trpeti zanje, kaj trdo delati. Marsikateri je že vzdihnil: Ja, ko bi bil doma delal tako, pa bi ne bilo treba Amerike.

In tako smo prišli sem. Življenje nam je pokazalo nekaj čisto drugega kot smo sanjali.

Treba je hote ali ne hote premeniti načrte. S tisto bogatijo ne bode nič.

In premenili smo jih. Prepričali smo se, da je treba res trdo delati, da pa je tukaj dosti boljše življenje kot pa je tam. Kaj pa zdaj? Ili nazaj in začeti zopet za kronice — tega ne. Kdor je enkrat delal za dolar, gre nerad zopet na delo za kronice. In kdor je enkrat poskusil življenje in hrano v Ameriki, seveda misli, nerad misli na krompir in žgance. Dolarjev ni toliko, da bi človek mogel iti nazaj in živeti tam v miru in brez vsake skrbi do smrti.

Kaj zdaj? Izbira je le ena: Ostati kjer si. Pomagati si tukaj in ustvariti si tukaj novo domovino.

Ko pridemo enkrat do tega sklepa — eni prej drugi pozneje, je treba pred vsem začeti misliti, da se človek udomači tukaj. Da se prilagodi razmeram, da si olajša delo in izboljša plačo. S kratka: da si ustanovi eksistenco.

Ko pride človek do prepričanja, da mu bolj kaže tukaj kot tam, je treba se najprej zavedati, kaj je njegova dolžnost.

Med tujim narodom smo, kajne. To se pravi: ta narod drugače govori kot mi. Če se hočemo spoprijazniti in spoznati ta narod, je pred vsem potrebno, da ga razumemo. Treba se je torej učiti jezika.

Da, to je naša glavna naloga tukaj. Angleščina je tisto sredstvo, katero nam pripomore, da se spoznamo z narodom. Angleščina je tista, katere nam odpre prebogat vire knjig in časopisja. Angleščina je prva, katere nam pomore do lažjega kruha, katere nas udomači. S kratka: Angleški jezik je vse in daleč med prvimi našimi nalogami.

Premalo se je povdarjalo med nami važnost angleščine. Prišli smo sem in živimo tako kot samotni potnik v puščavski oazi. Med milijoni smo sami. Med ljudstvom smo brez ljudi. S trenutkom pa, ko znamo angleško, se nam odpre celi svet.

Veliko smo slišali v starem kraju o vrednosti nemščine. Rekli so, da se pride povsod z nemškim jezikom. In to povzdigovanje nemščine je nekaterim tako zmešalo glave, da še danes ne morejo od nje. Imamo Slovence, kateri za silo tolčejo nemščino. In lomijo jo pri vsaki priliki. Doma uče svoje otroke, da ne znajo potem nobenega jezika, lomijo jo med seboj in pri vsaki priliki povdarjajo, da bi bilo najbolje, da bi bilo vse nemško na svetu. — Takim ni zamere. So kakor otroci, ki dobe nov pipec, potem si pa od veslja prerežejo žile.

In vendar, — kaj je nemščina v primeri z angleščino? Trd, neokreten, robat jezik, kateri se kmalu neha, ko prideš izven svoje domovine.

In angleščina? Cela severna Amerika, cela Avstralija, do malega vsa Afrika in velik del Azije rabi angleščino, če ne kot vsakdanji, pa kot vodilni trgovski jezik. Pojdi kamor hočeš po svetu — v vsakem boljšem hotelu najdeš ljudi, ki govorijo angleščino. Skratka, angleščina je prvi jezik na svetu.

S tem, da se učimo angleščine, ni rečeno, da moramo pozabiti na svoj jezik. Ni večje napake kot je to. Ni namreč res, kar so nas učili Nemci v starem kraju, da se neha Slovenščina dve uri z vlakom na vseh straneh Ljubljane.

Da znamo slovenščino, nam koristi veliko bolj, kakor pa če bi znali mesto nje nemščino. Slovenci smo bratje slovanskih narodov. In teh je veliko. Povsod jih je dosti. In znanje slovenščine nam pripomore, da se razumemo lahko z vsakim Slovonom. Ni namreč res, da je med slovenskim jezikom toliko razlike, da bi se ne mogli razumevati med seboj, če govorimo le par ur. Nemci so nam radi oponašali, da se moramo v medsebojnem razumevanju posluževati nemškega jezika. Resnica pa je, da je med Nemci samimi vsaj toliko razlike v nemškem jeziku, kot jo je med slovenskimi jeziki. Kdor ne vrjame, naj vzame Kočevarja ali Korošca ali Tirolca, pa naj ga

postavi poleg Prusa. Od začetka se bodeta toliko razumela, kot se Slovani med seboj.

S tem, da ohranimo svoj materin jezik, hranite dragocen spomin na svojo domovino in na svoj narod. S tem, da učite svoje otroke slovenščine, jim dajete priliko, da bodo dosegli v življenju dosti boljša mesta kakor pa brez jezika. Kamor pogledate, povsod najdete Slovence. In če bode tukaj rojen Slovenec znal svoj jezik, bode razumel te ljudi in postal večje vrednosti za podjetje.

Tukaj rojeni Slovani zavzemajo danes odlična mesta v javnosti. Tisti namreč, kateri so ohranili svoj jezik. In kdor zanemarija pri svojih otrocih svoj materin jezik, dela veliko napako.

S tem, da ohranimo svoj jezik, pa ne smemo niti minute zamuditi, da bi se ne učili angleščine. Toliko je prilike za to. Vsepolno večernih šol, kjer si človek zlahka dobi vsaj temeljne pojme. Toliko je pripomočkov in tako ti pomagajo radi vsi. Anglež ni namreč Nemec, da bi se norčeval iz tebe, če praviš kaj napačno. Anglež

je Gentleman, in ti pomaga, ker more, prizna tvojo resno voljo in trud, medtem ko se ti bode kulturni barbar Nemec rezal in te zasmehoval, če napraviš najmanjšo napako. Razmerje je torej dvojno: Kar nas je iz starega kraja, se moramo učiti angleškega jezika: kar jih je tukaj rojenih Slovencev, naj se uče svojega materinskega jezika. Otrok ne igraje nauči jezik, ki mu je lahko velika pomoč v življenju.

Ni naš namen, da bi propagirali profesorsko slovenščino. Kolikor se naučite jezika od svojih starišev, zadostuje. Kolikor pozneje zanima, se že lahko sam izobraži, če ima podlago. Tudi mi ne gledamo za to, da pišemo slovenščino, ki bi ustrezala slovnični in profesorski, pač pa pišemo tako, kot nas najbolj razume ljudstvo. Čim bolj razumejo ljudje članek, katerega se napiše, tem bolj je dosegel svoj namen.

Mi smo tukaj vse preveč ustvarili starokrajske razmere pa skušamo živeti tako, kot se je živelo tam. Pa to ne gre: Tudi

Dalje na tretji strani.

Nervozni ljudje

nam bodo hvalili, ako jim naznamo, da se jim bo zdravje čudovito izboljšalo in živčevje pokrepilo — ako uživajo

SEVERA'S NERVOTON

(Severov Nervoton) takoj na prvi prikaz živčne nepravilnosti. To zdravilo je bilo že popolnoma preizkušeno ter je izkazalo svojo vrednost pri zdravljenju živčnih nepravilnosti. Določa hitro olajšbo v slučajih

DUŠEVNE POTRTOSTI, NESPEČNOSTI ALI INSONIJE, ŽIVČNE ONEMOGLOSTI, HISTERIJE ALI NERVOTONOSTI.

Cena \$1.00

Pišite po naš cirkular: "SEVEROV NERVOTON. — Kdaj in kako ga rabiti. Razpoložamo ga zastonj.

Severovi pripravki so napredni v znanstvenih vespevalih. Zdravila Severova. Omeniti imamo Severa ter se s tem obvaruje nadomestitev. Ako ne morete dobiti Severovih pripravkov v vaši okolici, naročite jih od nas. Naslovite

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa.

Zavarujem proti ognju in drugim nezgodam

POSEBNOST! Varnostni bondi za društvene uradnike po 25c. od \$100.00 na leto. — Javni notar. — Pojasnila in navesti zastonj.

AUGUST HAFFNER,

1203 Norwood Road

Slovenska Društva

po vseh Zjedinenih državah imajo za geslo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijko tiskarno

"Clevelandka Amerika"

Mi izdajemo vse društvene, trgovske in privatne tiskovine. Naša tiskarna je najbolj moderno opremljena izmed vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za cene vsake tiskovine nam, predno se obrnete kam drugam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

CLEVELANDSKA AMERIKA

PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Slovenska Dobrodelna Zveza.

(SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASS'N.)

Ustanovljena 13. nov. 1910.
v državi Ohio



Inkorporir. 13. marca 1914.
v državi Ohio

Sedež: CLEVELAND, OHIO

VRHOVNI URADNIKI:

PREDSEDNIK: JOHN GORNICK, 6105 ST. CLAIR AVENUE.
PODPREDSEDNIK: FRANK HUDOVNIK, 3904 ST. CLAIR AVE.
TAJNIK: FRANK HUDOVNIK, 1053 EAST 62ND ST.
BLAGAJNIK: JERNEJ KNAUS, 1053 EAST 62ND STREET.
VRH. ZDRAVNIK: J. M. SELISKAR, 6127 ST. CLAIR AVE.

ODBORNIKI:

Frank M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd. Jos. RUSS, 6712 Bonna ave.
Frank ZORIC, 6909 Prosser ave. Frank ČERNE, 6033 St. Clair ave.
Anton GRDINA, 6127 St. Clair ave. Ignac SMUK, 1051 Addison Rd.
Anton OSTIR, 1158 E. 61st St.
Seže vrhovnega odbora ne vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu
ob 9.30 dopoldne v pisarni vrhovnega urada.
Pisarna vrhovnega urada: 1053 E. 62nd St. drugo nadstropje, za-
dal. Cuyahoga Telefon Princeton 1276 R.
Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarne nakaznice, naj se
posiljajo na vrhovnega tajnika.

Zvezno glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Imena delegatov in delegatkin ter vrh. odbora za drugo redno konvencijo, katere se prične dne 11. sept. 1916. ob 8. uri zjutraj v John Grdinovi dvorani 6023 St. Clair ave.

1. Josip Žokalj, 6408 St. Clair ave.
2. John Jalovec, 1007 E. 76th St.
3. Albin Stemberger, 853 E. 1437th St.
4. Frank Čoš, 1031 E. 61st St.
5. Josip Kuntarič, 1365 E. 55th St.
6. Antonija Likar, 1273 E. 60th St.
7. Josip Kalan, 6101 St. Clair ave.
8. Fannie Trbežnik, 1177 Norwood Rd.
9. Genovefa Supan, 5422 St. Clair ave.
10. Mary Strniša, 449 E. 157th St.
11. Helena Mali, 1101 E. 63rd St.
12. Frank Čvar, 3857 Lakeside ave.
13. Louis Rechar, RFD. 1. E. Euclid, Ohio.
14. John Marolt, 7212 Filbert Ct.
15. Frank Legan, 676 E. 160th St.
16. Steve Pirnat, 1097 E. 66th St.
17. John Andolšek, 3576 E. 82nd St.
18. Agnes Zalokar, 899 Addison Rd.
19. Ana Kromar, 1101 Norwood Rd.
20. Louis J. Pirc, 1063 Addison Rd.
21. John Korn, 1153 E. 60th St.
22. Leopold Kušan, 1221 E. 61st St.
23. Anton M. Kolar, 3222 Lakeside ave.
24. Frank J. Turk, 5707 St. Clair ave.
25. John Gornik, 6105 St. Clair ave.
26. Primož Kogoj, 3904 St. Clair ave.
27. Frank Hudovnik, 1053 E. 62nd St.
28. Jernej Knaus, 1052 E. 62nd St.
29. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair ave.
30. F. M. Jakšič, 1203 Norwood Rd.
31. Josip Russ, 6712 Bonna ave.
32. Frank Zorich, 6909 Prosser ave.
33. Frank Černe, 6033 St. Clair ave.
34. Anton Grdina, 6127 St. Clair ave.
35. Ignac Smuk, 1051 Addison Rd.
36. Anton Ostir, 1158 E. 61st St.

Kakor je razvidno iz imenika so društva zastopana z 24 delegatov in 12 vrh. odborov, skupaj 36. Pri vsakem društvu je še poleg teh priobitnih delegatov izvoljen še po en namestnik, v slučaju, da bo kateri izmed teh odsoten ali s tehničnim vzrokom zadržan, da se prostor nadomesti.

Frank Hudovnik, tajnik.

Nadaljevanje iz 2. strani.

kaj nismo v starem kraju. Razmere zahtevajo nekaj drugačnega. In to moramo vzprejeti, ali pa živeti in umreti kot večni greenhorni.

Najbolj pomembno svojemu narodu, če ga učimo angleščine. Brez znanja tega jezika se nikamor ne pride in nič ne doseže. Če bi znali malo bolj angleščino, bi imelo veliko naših ljudi boljše dela in dobro plačana mesta. Kdo napreduje? Tisti, ki se je priučil jezika. Jezik pomaga človeku do napredka.

Je že prav, da se zanimamo za politiko, za društva in za vse, ampak ne smemo pozabiti na prvi pogoj našega napredka v tej deželi, — na angleščino. Kakor hitro sklenemo ostati tukaj, naj nam bo prva naloga angleščina. In tudi če ne mislimo tukaj ostati, se jo učimo. Naši računi namreč radi vnašajo. In tako se nam zna pripetiti, kar se je pripetilo že tisočim in tisočim, da so se po okusu medenih dni v stari domovini zopet vrnili v Ameriko. Kako prav pride človeku jezik. Kakšen revež je, če ga ne zna, če se ga preriva sem in tja kot živino.

Vemo, da moramo trdo delati za vsakdanji kruhek. Ampak ukradite si vsak dan nekaj časa za angleščino. Ne bo vam žal. Trud, katerega vložite v ta jezik, se vam zna kmalu bogato izplačati.

Kdor ima količjak prilike, pa se ne nauti angleščine, ni

dober Slovenec. Slovenci bi namreč lahko imeli marsikod višja mesta in bi potem lahko veliko pomagali svojim rojakom, ki pridejo iz starega kraja. Kot je v stari domovini najboljši Slovenec tisti, kateri zna tako nemško, da izpodrine lahko Nemca, pravtako je tukaj najboljši med nami tisti, kateri zna tako angleščino, da izpodrine Angleža in pomaga potem svojim ljudem.

Učimo se angleščine. Ponos naj vam bode znati in poznati največji svetovni jezik, jezik, katerega govori na stotine milijonov ljudi, jezik, kateri je razširjen po celem svetu. Z angleščino si odpre vrata v svet, brez angleščine si revež, podobno puščavniku, ki prebije vse življenje med štirimi stenami svoje celice.

Ozri se po svetu, odprti si pot v svet. Uči se angleščine.

"Čas"

AVSTRIJA KOKETIRA Z AMERIKANCI.

Dopisnik od "The New York Times" iz Dunaja poroča sledeče: Amerikanci, ki žive zadnje dve leti v Avstriji, so zadnje čase opazili, da se je ljudsko mnenje v Avstriji precej spremenilo napram Amerikancem, in da so celo avstrijski vladi krogi pričeli koketirati z Ameriko. Posebno avstrijsko časopisje se trudi na vso moč, da pridobi Amerikance za sebe. Eden glavnih faktorjev je izseliško vprašanje. Avstrija je dobivala na leto \$150.000.

ali veliko čez 700 milijonov kron od ameriških izseljencev. Če bi Amerike ne bilo, bi moralo vsako leto v Avstriji na stotine in tisoče ljudi od lakote poginiti, mnogo tisoč posestev bi šlo bankrot. 700 milijonov kron na leto je silna, nadomestljiva svota denarja za Avstrijo. In vse to je dobila Avstrija od svojih podložnikov, katere je tako zatirala. Tako redno so prihajali ti zneski v Avstrijo iz Amerike, da je avstrijska vlada računala na te zasluge, pri razpisovanju davkov.

Druga stvar, ki skrbi Avstrijo, so njena letovišča. V ta letovišča so druga leta prihajali Francozi, Angleži in Rusi. Nemcev prav malo. Radi vojске so ti gostje izostali in avstrijska letovišča se bližajo bankrotu. In avstrijski lastniki letovišč računajo sledeče: Naj se konča vojna tako ali tako, minilo bo najmanj dvajset do trideset let, predno pridejo Angleži, Francozi in Rusi zopet v avstrijska letovišča. Toda Amerikanci bodejo takoj po vojni v velikanskih množinah prihajali v Evropo, da si ogledajo bojišča. In Amerikanci dobro plačajo. Nikdar pa jih ni bilo v Avstrijo, ker ameriškim potnikom in juristom je dobro znana avstrijska negostoljubnost, šikaniranje od strani vlade in razne druge neprijetnosti, katere morajo prestati ameriški turisti v Avstriji. Ameriški turisti vseh teh neprijetnosti imajo v drugih državah, zato raje zahajajo v Francijo, Italijo, Anglijo in Rusijo, kjer jim vlade gredo veliko bolj na roke. Zato se pripravljajo sedaj v Avstriji, da na vsak način dobijo kaj denarja od ameriških turistov. Treba je pokazati prijaznost, itd.

Tretji faktor so avstrijske parobrodne črte. Po vojni bo potovalo v Evropo na stotine čez Amerikance, in vse transportne facilitete bodo obremenjene do skrajnosti. Avstriji je treba torej skrbeti, da pridobi ameriške potnike za svoje parobrodne črte. Avstriji se poleg tega zavedajo, da če bo politični položaj po vojni v Evropi normalen, da bo Avstrija potrebovala ogromne množine surovin, katere se bodejo morale vse importirati. Za import pa mora Avstrija dobiti silen kredit v Ameriki, ker sicer avstrijski trgovci ne morejo kupovati v Ameriki, kredita pa ni, če Avstrija nima kaj pokazati, kar bi veljalo pri ameriških financirjih.

Seveda, avstrijski državniki delajo načrte za bodočnost. Niti z eno besedo ne omenijo, kako bodejo olajšali ljudsko gorje, kaj bo Avstrija naredila, da zadovolji svojim narodom, nobenega zagotovila nimamo, da pridejo vsi narodi do svojih pravic. Avstrijski vladi je danes le do tega, da bogatim zopet pomaga na noge, zato skrbi za bogate posestnike letovišč, za bogate lastnike parobrodnih družb, itd. Kako se bo pa narodu pomagalo, ki je popolnoma na beraški palici, pa ne pove noben avstrijski državnik. In še nekaj, česar ne smemo zamuditi omeniti. Avstrijski državniki računajo seveda na bodočnost iz stališča, da bo Avstrija po vojni kakor je danes, toda gotovo je, da se ne ve, kaj pride. Kaj pa v slučaju, da Avstrije po vojni ne bo več? Kdo bo pa potem skrbel za avstrijske lastnike hotelov, zabavišč in parobrodnih družb?

Otvoritev podružnice. Cenjenim rojakom, prijateljem in našim gostom v Collinwoodu in okolici, naznanjamo, da smo otvorili podružnico na 15305 Hale ave.

Podružnica nam bode omogočila, da bomo dali točno potrebo in vam prihranimo nepotrebnih potov. Kakor za vas tako za nas je vsak trenutek zlata vreden, zato je po-ključite nas po telefonu in mi pošljemo našega uslužbenca do vas po vaše cenjeno naročilo. Naše delo je jamčeno.

KUNSTEL BRATA. 15305 Hale ave. Wood 753 R.

Ob priliki kakšne veselice, botrine in pri vseslem omizju, spomnite se na narodno stavbo "SLOVENSKI NARODNI DOM". Vsak najmanjši dar dobrodošel.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG. 746 EUCLID AVE. blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVIJO

Na isti način in z istimi aparati kot zdravijo v VELIKIH SANITORIJIH V EVROPI

Uradne ure:

9. zj. do 4. pop.
7. zveč. do 8. zveč.
10. do 12. pop. ob nedeljah.

Izrežite ta oglas, da ne pozabite naslova

OBRISTI SE ZAČNEJO VSAK DAN VLOŽITE DENAR NA LAKE SHORE BANK

in po pravilih plačamo do dneva, ko potegnete denar ven

4%

St. Clair and 58th St. Prospect and Huron Superior and Addison.



Dr. Richter's Pain-Expeller

za revmatizem, bolelost in otpe-
lost udov in ml.
sl.

Pravega dobite
v zavoji kot vi-
dite na sliki. Za-
vratite vse zavoje,
ki nimajo naše
Trade Marke.
25c in 50c po
lekarnah ali na-
ravnost od nas.

F. A. RICHTER CO.
74-80
Washington Str.
New York, N. Y.

NAZNANILO.

Kakor vam je znano, so se-
daj cene blagu jako visoke.
Meni je mogoče, da vam nudim
iste blago za veliko nižjo ceno.
Ipride in prepričajte se sami
o teh čudežnih prilikah, katere
najdete v ženskih modskih in
otročjih narejenih oblekah. Žen-
ske suknje, nedeljske obleke,
bluze, krila, volneni jopiči, ki-
veda na bodočnost iz stališča,
da bo Avstrija po vojni kakor
je danes, toda gotovo je, da se
ne ve, kaj pride. Kaj pa v
slučaju, da Avstrije po vojni
ne bo več? Kdo bo pa potem
skrbel za avstrijske lastnike
hotelov, zabavišč in parobrod-
nih družb?

M. TOLSTOJ.
6217 ST CLAIR AVE.

Soba z opremo ali brez za 1.
fanta se odda. 5814 Bonna ave.
(85)

Lepa prilika ze onega, ki na-
merava kupiti lot v Collinwood
blizu St. Clair ave. Cene nizke
in na obroke. Več se poizve pri
lastniku J. Cipelnik, 15257 Sa-
ranac Rd. (84)

POZOR!

Potrebujemo 15 Slovencev
za delo v tovarni železnih iz-
delkov (Iron Works) Stalno
delo za dobre delavce. The Mc-
Laren Iron Works Co. 1276 E.
55th St.

Naprodaj je 10 parov golobov,
prav po nizki ceni. 6404 Carl
ave.

NAZNANILO.

Dragi rojaki in odjemalci
moji, naznanjam vam, da ne
pozabite plačati davka za zad-
njo polovico 1915. Ako ne mo-
rete sami iti v mesto, ker vam
čas ne dopušča, pa prinesite s
seboj tisti listek pa denar, bom
jaz plačal za vas, ker čas je le
do 20. julija. Sedaj pa prisr-
čen pozdrav

JOHN ZULICH,
prodajalec hiš in zemljišč m
farm. Zavarujem proti ognju
in drugim neizgodam. Ne po-
zabite tega imena (85)

JOHN ZULICH,
1376 Marquette Rd. za banko.

ZBOJ JSAJTE ZDRAVJE.
Komisija v Clevelandu, O.
se je izjavila v poročilu, da
zdravi zobje pomnožijo dušev-
no zmoglost pri šolskih otro-
cih od 50 do 100 odstotkov nad
onimi, ki imajo slabe zobje. Iz-
kušnje so pokazale, da osebe,
ki prežvekuje hrano popolno-
ma, imajo veliko več moči v
stalnosti kot oni, ki ne prežve-
kajo hrane.

Zboljšajte duševno moč va-
ših otrok in sami sebi ter pridite
v naš zobozdravilni urad.
Mi preiščemo vaše zobje za-
stoj.

F. J. KENNEDY,
urad 5402 Superior ave.
vagal E. 55. ceste.
Uradne ure od 9. do 5.30. V
ponedeljkih, četrkih in sobo-
tah. Vse, delo jamčeno.

MLEKO
Najboljše pasteurizirano
mleko, dobite pri
Frank Jerič
1166 E. 60th St.
Prodaja se na drobno in
debelo. Svoji k svojim!

Pozor, Barberton, O.
Naznanjamo cenjenim na-
ročnikom v Barberton, O. da
je naš tamojšni zastopnik

MR. JOHN BALANT,
436 — 1st St.

ki je popolnoma opravičen po-
birati naročnino, oglašje in ti-
skovine za naš list. On je po-
šten in se vselej lahko z zaupa-
njem obrnete na njega.

Uprava "Clev. Amerike".

CENIK MALIH OGLASOV.
18CE SE DELAVCE VSE VRSTE,
do 25 besed ali 6 vrst

1. krat po.....40c.
3. krat po.....35c.
6. krat po.....30c.
vsaka nadaljnja vrsta po 6c.

DELO IŠČEJO VSE VRSTE,
do 25 besed ali 6 vrst.

1. krat po.....20c.
3. krat in več po.....17c.
vsaka nadaljnja vrsta po 3c.

SOBE SE ODDAJA IN NA HRANO
SE SPREJMEJO,
do 25 besed ali 6 vrst.

1. krat po.....25c.
3. krat in več po.....20c.
vsaka nadaljnja vrsta po 6c.

V NAJEM SE ODDA, HIŠA, STANO-
VANJE, TRGOVINA, ITO, NAPRAVA
HIŠA, TRGOVINA, FARM, KONJI
IN, DRUGO, TŠE SE OSEBE, ZGUB-
LJENO, IN DRUGO NEOZNAČENO,
do 25 besed ali 6 vrst.

1. krat po.....50c.
3. krat po.....42c.
6. krat in več po.....35c.
vsaka nadaljnja vrsta po 7c.

IŠČEJO SE TRGOVSKI SOLASTNI-
KI ALI DRUGE DENARNE PRILIKE
— PREKLICI IN DRUGE OSEBNO
STI.

do 25 besed ali 6 vrst.

1. krat po.....60c.
3. krat in več po.....50c.
vsaka nadaljnja vrsta po 10c.

ZAHVALE IN MRTVAŠKA
NAZNANILO.

Vsaka vrsta po.....6c.
Za večkrat se ista cena pomnoži.

DRUŠTVENA NAZNANILO.

1. krat po.....4c.
Za večkrat po.....3c.
4 do 5 besed se računa ena vrsta.

POZOR, LORAIN, O.

Vsem Slovincem v Lorainu
naznanjamo, da je

MR. LOUIS BALANT,
1633 E. 31st St.

naš polnomočni zastopnik za
Lorain, O. pooblaščen spreje-
mati naročnino, tiskovine in
oglasje in sprejemati plačila za
to. Priporočamo ga rojakom
kot poštenega in zvestega za-
stojnika.

Uprava "Clev. Amerike."

Velika soba za dva boljša člo-
veka, dobra oprava, se odda za
primerno ceno. Dve postelji v
sobi. Vprašajte na 1441 E. 53
St. (85)

DELAVCI

dobijo takoj stalno delo. Mi
nikdar ne zapremo tovarne.
The Union Salt Co. E. 65th St.
& Lake Shore Railroad. St.
Clair kara. (90)

JOSIP ŽELE,

6108 St. Clair Avenue.

SLOVENSKI po-
srebni zavod, zaloga
pohištva, pečij in barv.
Kotije in avtomobili za
poroke, krste in druge
prilike.

Se priporoča narodnim Slovincem
za naklonjenost in podporo! Po-
strežba vedno točna in poštena.

THE COAST LINE TO MACKINAC DETROIT

CLEVELAND, BUFFALO, NIAGARA FALLS
TOLEDO, PT. HURON, ALPENA, ST. IGNACE.

A REAL VACATION
The Water Way is the Only Way

The Great Lakes are the source for particular and experienced travelers on business and pleasure trips. The D. & C. Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort. The freedom of the decks, the cool, refreshing lake breezes, the commodious staterooms and unexcelled cuisine, make this almost those floating palaces a source of enjoyment.

"D. & C. SERVICE GUARANTEE"

During summer season the Two Greats of the Coast Line, City of Detroit and City of Cleveland, operate daily service between Detroit and Buffalo, daily service between Detroit and Cleveland, and daily service between Detroit and Toledo, Toledo and Buffalo, and Buffalo and Toledo.

During winter season, the City of Detroit and City of Cleveland operate daily service between Detroit and Toledo, Toledo and Buffalo, and Buffalo and Toledo.

Special Steamer Cleveland to Mackinac Island, two trips weekly. No stop enroute except at Detroit every trip. Daily service between Toledo and Buffalo, June 1st to September 10th.

YOUR RAILROAD TICKETS ARE ACCEPTED

On D. & C. Line steamers for transportation between Detroit and Cleveland, Detroit and Buffalo, either direction.

Send two cent stamp for illustrated pamphlet and Great Lakes Map. Address L. C. Lewis, D. & C. Line, Detroit, Mich.

DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION COMPANY

PHILIP H. McMillan, Pres. A. A. Bichtanz, Vice-Pres. & Genl. Mgr.

All D. & C. Steamers arrive and depart Third Avenue Wharf. Central Standard Time.



Pravi starokrajski brinjevec

Cena 6 steklenic . . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Čista slivovka kuhana iz pravih

češelj. Cena 6 steklenic . . . \$6.50

Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Imamo najlinejsi tropinjevec in

drožnik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75

Pristna rudeča ohioska vina

Galoja . . . 50, 55, 60 in 65c

Katavba in Delavare vino 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. velja \$1.00, za 25

gal. posoda \$2.00. Pri večjih naročilih je sod brez-

plačen. Te cene so samo za naša debelo. Naro-

čilu naj se priloži denar in natancni naslov.

The Ohio Brandy Distilling Co.

Prva slovenska družba za prodajo finih pijač.

6102-04 St. Clair Ave. - - Cleveland, O.

FARE \$3.00 DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

C&B LINE

The Great Ship "SEANDREE"

The largest and most costly steamer on any inland water of the world. Sleeping accommodations for 1000 passengers.

"CITY OF ERIE" 3 Magnificent Steamers "CITY OF BUFFALO"

CLEVELAND-Daily, May 1st to Nov. 15th-BUFFALO

Leave Cleveland . . . 8:00 P. M. Leave Buffalo . . . 8:00 P. M.

Arrive Buffalo . . . 8:00 A. M. Arrive Cleveland . . . 8:00 A. M.

(Central Standard Time)

Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent for tickets via C. & B. Line.

Beautifully colored sectional puzzle chart, showing both exterior and interior of The Great Ship "SEANDREE" sent on receipt of five cents for cover postage and mailing. Also ask for our 84-page pictorial and descriptive booklet free.

THE CLEVELAND & BUFFALO TRANSIT CO., Cleveland, Ohio

THE CLEVELAND & BUFFALO TRANSIT CO., Cleveland, Ohio

THE CLEVELAND & BUFFALO TRANSIT CO., Cleveland, Ohio

THE CLEVELAND & BUFFALO TRANSIT CO., Cleveland, Ohio

THE CLEVELAND & BUFFALO TRANSIT CO., Cleveland, Ohio

POT ZA RAZPOTJEM.

Roman.

Spisal dr. Ivo Sorli.

"Ze res, ze res. Vsaj teh Pasarjev ne bi prenesel. Sploh, se pogledajte jih!" je rekel tise in se sklonil k naducitelju. "Eden dva, tri, stiri, pet... Ne vsem — ni jih lepo videti... Duhovnik je vendarle duhovnik..."

"Hm, vcasih morajo prihajati pa vendarle tudi oni med ljudji", je skomizgnil naducitelj, kakor bi jih hotel opravičevati.

"Ze. Saj ne recem. Toda tudi dvakrat bi morali prinesiti nekaj s seboj, nekaj takega, bi rekel, kar jim ostane celo, ce bi se preoblekli, kakor spozna človek ze po nekaterih besedah poročnika v civilu. Ne vem kako bi izrazil to... recimo nekaj castiljivega, resnega, neko neizbrisno znamenje. Saj ni treba, da bi bil vsak Orel — naš dekan je gotovo precej drugačen mož, a nikdar ne izgubi svojega dostojanstva... Seveda pa, da so taki, kakršne vidita nam spodaj, veliko bolj priljubljeni po naših družbah. Taki veste, ko vas naenkrat ustavi debeli gospod Peterlin na cesti: Uganite, kje sem bil? Pri kaplani na Policah. In vino in kak dečko! Veste, prav nič kakor drugi. Čisto liberalen far — vse se lahko govori z njim. In gospodu Peterlinu se zalijejo oči. Ti fanti, verjemi mi, da je ni gnusnejše stvari na svetu, nego je tak liberalen far, in ni je za duhovnika klavrniješ slave, nego če ga hvalijo gospodje Peterlini in... naše dame".

Sodnik je govoril vedno strastneje in h koncu je uprl oči trdo v Ribnika, ki je za hip ves strepetal pod njimi, a spoznal takoj, da stric ni hotel zadeti s tem njega.

"Da, to pravite popolnoma prav, gospod sodnik", je živahno prikladal naducitelj. "Pa da bi bili vsaj liberalni! Jaz vsaj sem videl pri vseh takih isto: liberalni in popustljivi so samo proti samim sebi, proti vsem drugim ljudem so pa kakor kamen. Usmiljenje in prav krščansko toleranco sem našel v dolgih letih svojega službovanja še vedno samo pri strogih, navidezno trdih in neizprosnih duhovnikih. Dovolite, gospoda, da vama povem samo en značilen slučaj."

Naducitelj je pričel pripovedovati, in sodnik ga je poslušal z napeto pozornostjo: Ribniku pa so ušle oči nehoti zopet tja dol, kjer je bil sedel prej. Vedno isto: živahno govore in smejanje, in niti enkrat se ni ozrla ona gor...

"Ze prav! Zdaj ti pa pokažem tudi jaz, kdo sem", se mu je zopet oglasilo divje v srcu.

"Seveda! O tem niti govora ni!" je zaslusal zopet stric glas. "Le pogledajte kraje kakršni so Poljanec, Polica Črno brdo. Treba je napraviti samo enkrat to pot in nekoliko misliti pri tem. Jaz vsaj sem imel občutek, da bi se moral odkriti, ko grem mimo cerkva, celo gori brez vjih? Šola je pač šola, a nazadnje je šola za mladino, in pozneje bi vse popolnoma podivjalo, ako ne bi bilo nedelj, ko se zlije vsa srenja iz vseh teh razstresenih koč na en kraj, kjer dobi pouka v moralni in slisli zopet govor v dobrem jeziku, izkušajoč mu ohraniti to, kar je vcepila šola. To ti res priporočam, Julij, da govori priprosto, umljivo, toda obenem vedno pravilno lepo".

V tem trenutku je vstala družina trgovca Sušnika.

"Saj je res že čas!" je vzkliknil sodnik in pogledal na uro. "Marta!" je poklical ženo in ji pomignil, naj se pripravi.

Naducitelj se je poslovil pred gostilno, in tja dol proti domu so korakali sodnik, gospa in Ribnik sami.

"No, ali ste se gori pozneje bolje zabavali?" je vprašala ona po kratkem molku zbadljivo.

"Zakaj pa bi se pri nas ne bil

zabaval?" je odgovoril sodnik namisto Ribnika z nekoliko razdraženim glasom.

"Saj ne pravim, da ne. Le vprašam."

"Seveda ti ljudje ne morejo umeti, da se kdo zabava, ako se ne smeje in ne kriči", se je obrnil sodnik prezerljivo k nečaku. "Draga moja, zabava je zelo relativen pojem, in pri zabavi velja še posebno oni, vsak po svojem okusu!"

"Menda že. Samo, da se zdi nam drugim malo čudno, ako se drži kdo pri zabavi prav tako, kakor če bi delal oporočo."

Sodnik ni odgovoril ničesar več in stopali so zopet molče dalje. Ribniku je bilo neizrečno mučno, in komaj je čakal, kdaj dospojo do stanovanja, da se poslovijo.

Tam so se ustavili samo za hip, in Ribnik se je priklonil pred sodnico, da bi mu dala roko.

Tedaj pa je bilo, kakor da ji je postalo naenkrat žal, in pričela ga je vabiti z gorkimi besedami: naj bi stopil še hip gor, da pripravi čaj za vse in da odrine šele potem.

Toda zahvalil se je hladno in izmaknil hitro svojo roko iz njene, ki se jo je oklenila z vabčim pritiskom, ter odhitel po cesti proti Poljanom.

XVII.
Drugo jutro kmalu po maši, je vstopil pismočenoš pri Ribniku in položil precej debelo pismo predenj.

Pisava neznana. Pečat iz Sentjanža.

Odprl je hitro in čital:

"Julij!"

Ura je 2 po polnoči. Z njim sem imela, ko ste odšli vi, strahen nastop, kakršnega še nikdar prej, in ušla sem v spalnico — za — tuje... Bila sem že v postelji, a spati ne morem. Dvignila sem se zopet in zdaj sedim tu... Kaj delam, še sama ne vem; samo to vem, da mi poči srce, ako si ne izpraznim nekaj te grozne bolesti iz njega.

Najprej vas prosim odpustitja. Julij! Glejte, pokleknila sem in tako vas prosim, da mi odpustite..."

Zdaj strmim in se vprašujem, kaj me je bilo prijelo, da sem bila taka...

Veste, če sedim sedaj tukaj in gledam ono veselo, razposajeno damo — vidim jo prav natančno v njeni bledomodri, svileni bluzi in belem klobuku — skoraj ne morem vrjeti, da sem bila res jaz tista, pred tremi urami...

Zakaj ste bili vendar tako tihi ves čas! Mene to razburja. In potem postanem zlobna...

Ni tako namreč, kakor pravi moj gospod soprog... To velja morda za filozofe in srečne, mirne ljudi. Mi pa rabimo vrisčati in smeha okrog sebe, da nas omami in da pozabimo...

In zato morda so tako strahni za nas oni, ki so mirni, tako veličastno zbrani in hladni.

Če jim človek pogleda le v oči... Tam notri sedi nekaj širokega in mogočnega in ima krono na glavi in žezlo v rokah.

Ti pa čutiš, kako se gonijo po tvoji duši strasti, sami rdeči sanskiloti, ki splezajo potem, še v parli spat v tvoje uboge močvirje.

In morda bi še ne bilo tako, da ne sedi ono s krono in žezlom baš v očeh, ki jih moraš gledati vsak dan... In sanskiloti in anarhisti ne bi zaslužili več svojega imena, ako ne bi postali vedno iznova divji, kakor uzro kralje pred seboj...

Pa da bi kralji samo sedeli in vladali svoj svet! Da ne bi prihajali izterjavati svojih davkov tako kruto in z neizprosno stjo onega, ki ima pravico zase!

In ti čutiš, da imaš neke nekega lepega, dragocenega, nekaj kar je vredno veliko več nego to, kar zahteva on od tebe...

...

In zato jecaš obupno, toda on te ne razume; in ko ni našel, česar je iskal, te sune trdo od sebe...

A jaz sem ženska, in največja slast ženi je — dajati... In dokler ni dano, kriči v njej po jemalcu.

Oh, in ko sliši ženska, da je že zašumela pred njenimi vrati z mrtvaškim šumom padajočih listov njena obleka, da si že odgruje čevlje in da zdaj pa zdaj vstopi jesen... tedaj si še enkrat obupno popravi lase in prisli obraz v tožni smehljaj poznooletnega solca, preden pade za gore...

In tedaj pogleda še enkrat okrog sebe, da bi našla koga, ki bi jo skril na svoje prsi in preslepil vsiljivo, da je prišla še prezgodaj... In za plačilo bi mu dala še zadnje cvetje svojega srca, ti sto močno ognjeno cvetje, že bolj ujetih solčnih žarkov, polno iskrič se grozd nego rdeča roža. To in pa vse tisto še nikdar potrpano, nedotaknjeno cvetje iz pomladi, ki je čakalo že toliko časa, ker ga ni videl on, in ki bi tako rado umrlo komu na prsih, preden ga pohodi smrt...

Zato se je vdalo moje srce vam... In zato vam je zaupalo, ker ni videlo žezla v vaših očeh ampak samo sence drugačnega drugo mimo vrvečih želj in splasnjenih sanj... In zato, ker je slutilo, da tudi vaše srce ni geometrično razpredeljen vrt, ampak divja loza, prosta plan. Morda pa sem se zmotila... Morda imate že načrte na očeh, mizico postavljeno, instrumente naravnane in že merite...

Potem mi storite samo še to ljubav, da raztržete in sežete ta list, za kar vas rotim v vsakem slučaju, ker ne ve človek nikdar, kaj se lahko zgodi.

Kolikor vem, gre danes poštni sel čez Poljane v druge vasi v gorah in se vrne jutri popoldne zopet v Sentjanž. Moj list dobite že danes, in jutri imam lahko jaz vašega. Če ne bo ničesar, bom vedela, da mi niste še in mi ne boste odpustili...

Ali še bolje: Pridite kar sami, da popravim, kar sem zagrešila proti vam. Rotim vam še enkrat: ne bojte se ničesar. Če želite, bom imela že naprej pripravljeno žrtev, da jo zakoljem, ako bi se kaj zvedelo: Markica, Pasarja — dovolj jih je, ki jim lahko samo namignem, da se kompromitirajo — seveda samo navidezno z menoj... In potem če bi bila pretesa toliko nesprijetna, da bi bilo treba, potisnem tega pred ljudi, in padeva samo jaz in on, vi pa ste prosti...

Težko mi je bilo zapisati to, in vem, da je bilo odveč, toda človek se tako boji izgubiti, po čemer mre...

Ribnik je prečital in položil list počasi zraven sebe. Nič drugega ni občutil v srcu nego čudenje, čudno votlo, in široko čudenje.

(Dalje prihodnjič.)

SLOVENIJA
zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v prostorih na 3044 St. Clair ave. Predsednik Frank Špelko 3504 St. Clair ave. tajnik Frank Russ, 6104 St. Clair ave. blaginjski John Fortuna, 1376 East 43rd Street. Zdravnik za sprejem novih bratov: Frank J. Kern, 6202 St. Clair ave.

SLOV. NAR. ČITALNICA
ima svoje prostore na voglu E. 61st St. in Glass ave. To je edini slovenski kulturni zavod v Clevelandu, katerega član in članica bi moral biti vsak zavezanec Slovenec in Slovenka. Mesečni na zneska samo 25 centov, in zato lahko dobivate vse boljše slovenske knjige in čitalnica razpolaga z vsemi slovenskimi deloma hrvaškimi in angleškimi časopisi. Seje se vršijo vsaki četrti tedej v mesecu v čitalnici. Vpiše vas lahko vsak zavezanec čitalnice.

Predsed. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Ignac Grill, 6029 Glass ave. blag. John Cebular, 1207 E. 60.

SV. JOZEFA
Sam. K. K. Podp. društvo zboruje četrti nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v J. Grdinovi dvorani. — Vstopnina od 18—25. leta prosta, od 25—35. leta \$2.00, od 35—40. leta \$2.50. Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

Predsed. F. Kern, 1533 E. 41 St. I. taj. F. Košmerlj, 455 E. 152 St. II. taj. J. Stampfl, 6127 St. Clair. blag. John Kern, 1089 E. 64th St. Zastopnik za zapadno stran, Geo. Kofat, 2038 W. 105 St. za Newburg John Lekan, 3514 E. 80 St.

SAMOST. KRANJSKO PODP. DRUŠTVO SV. ALOJZIJA.
predsed. J. Vidmar 3566 E. 80 St. taj. J. Trček 3596 E. 78 St. E. blag. Ant. Fortuna 3595 E. 81 St. Nadzorniki (objedbeno zastavonoša in sprejemalci) Fr. Mayer, Jos. Papeš in John Perko. Vratar Alojzij Gliha.

SAM. POD. DR. ZUSBERG
predsed. R. Mayer, 4280 Superior. taj. John Bodo, 1592 E. 47th St. blag. Fr. Maroldi, 4381 Superior. zdrav. F. J. Kern, 6204 St. Clair. Zboruje sedmo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne na 3044 St. Clair ave. Društvo daje 37 bolnišniških podpor na teden in za \$150 plačuje se \$1.00 na mesec. Rojake se vabi k obilnemu pristopu. mar. 17.

"SRCA JEZUSA",
zboruje drugo nedeljo v mesecu ob 1. popol. v Knausovi dvorani. Sprejema člane od 16—45 let. Bolniška podpora je \$8 na teden, \$300 amrtine za \$1.00 na mesec. Predsed. J. Pekolj, 1127 E. 61st St. I. taj. M. Oblak, 1235 E. 60th St. blag. Frank Coš, 3031 E. 61st St. zdrav. J.M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave.

DRUŠTVO CARNIOLA ST. 493
L. O. T. M. M.
predsed. Fr. Babnik, 1382 E. 43. St. taj. Jul. Brezovar, 1173 E. 60. St. finančna tajnica in blaginjska: Mary Doles, 1592 E. 27th St. Zboruje vsaki prvi tretji tedej v mesecu ob 8. svečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave. sep. 16.

Dr. JUTRANJA ZVEZDA SDPZ.
NEWSBURG, O.
predsed. Fr. Kokotec, 8103 Marble. taj. Jak. Volcanek, E. 82nd St. blag. J. Simončič, 3722 E. 77th St. Dr. W. Hopkins, 8013 Jones Rd. Društvo je vstopnino znižalo za 50 let, tedej, zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v Tomažin dvorani 8112 Marble ave.

EDINOST.
Slov. Nar. Pod. Sam. društvo predsed. Mih. Škon, 1494 E. 49th St. taj. John Jadrič, 1435 E. 49th St. blag. A. Kavirsek, 2333 St. Clair Ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair Ave. Društvo zboruje drugo nedeljo v mesecu dop. na 3044 St. Clair ave. Sprejema rojake in rojakinje od 16—40. leta. Fevke vaše vsak tedej in četrti tedej na 6025 St. Clair ave.

DR. SV. JANEZA KRST. ST. 37.
J. S. K. J.
predsed. A. Branislav, 1045 E. 61. St. taj. R. Pordian, 6024 St. Clair ave. blag. Al. Zakrajšek 1015 E. 60. St. zastop. Fr. Milavec, 1029 E. 61. St. zdrav. F.J. Kern 6204 St. Clair Ave. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v J. Grdinovi dvorani 6025 St. Clair ave.

DR. Z. M. B.
Nač. F. H. Mervar, 1361 E. 55. St. podnačelnik Andy Sadar, podnačelnik namestnik Jos. Vesel. predsed. J. Maršič, 6514 Schaefer Av. podpredsednik: Mike Zele. I. taj. L. Mrhar, 1159 E. 55th St. II. tajnik Jos. Glavič: blaginjski Math Glavič, 6305 Glass ave. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo ob 2. pri pop. v Knausovi dvorani. avg. 16.

Samostojno žensko podporno dr. SRCA MARIJE (stara).
Predsednica Mary Ullrich, 1197 E. 61st St. tajnica Fannie Tschetnik, 6127 Newwood Rd. blaginjska: Kat. Perme, 1133 Newwood Rd. Društvo zboruje vsak drugi tedej ob 8. svečer v Grdinovi dvorani. Društveni zdravnik dr. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave.

DRUŠTVO SV. MARGARET ST. 4.
Spadajoče v Forest City, Pa. predsed. J. Kromar, 359 E. 34th St. I. taj. Jos. Tschewen, 1533 E. 38 St. Roline. Mesečna seja se vrše vsako četrti, soboto v mesecu v John Grdinovi dvorani.

DR. SLOZ. SESTRE, 120 SSPZ.
predsed. A. Lunder, 1372 E. 47th St. podpredsednica Agnes Provdysek. taj. Ang. Markič, 1363 E. 53rd St. blag. Fr. Vesel, 4030 St. Clair ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair Ave. Društvo zboruje vsako drugo tedej v mesecu ob pol 8. svečer v Grdinovi dvorani.

S. P. in P. dr. VRH PLANIN
ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jurstovci dvorani, 15820 Calcutta ave. predsed. J. Ivančič, 15706 Waterloo. taj. M. F. Juthar, 15712 Waterloo. blag. Fr. Mramor, 433 E. 158 St. jan. 1917.

Telovadno in podporno društvo "SLOVENSKI SOKOL".
star. J. Kalan, 6101 St. Clair ave. taj. F. Hudovernik 1052 E. 62. St. blag. John Pekolj 1197 E. 61. St. zdrav. F.J. Kern 6202 St. Clair Ave. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri dop. v mali Schwalbovi dvorani. dec. 16. dvorani. avg. 16.

MLAD. DR. SV. ANTONA PAD.
predsed. D. Blatnik, 3541 E. 81st St. I. taj. Jos. Lekan, 3568 E. 81st St. II. taj. Jos. Papeš, blaginjski A. Škufca, 3532 E. 78th St. podnačelnik Josip Hribar. Društvene seje se vrše vsako 4. nedeljo v mesecu v šolski dvorani.

VAŠA ŽELJA JE URESNIČENA

Krasen fonograf s kabinetom samo

\$15.00

Dolgo ste si zaželeli fonograf, krasnega izdelka, s stojalom, ki bi bil po nizki ceni. In sedaj se je želja spolnila — v naši zalogi imamo sedaj perfekten instrument za vašo ženo in otroke, da se razveselijo. Vsa krasna glazba najboljših umetnikov se lahko igra na tem fonografu, in cena je tako nizka, da vsakdo lahko plača za enega.

Nekaj krasot Carola fonografa.

Po vseh ameriških državah se je ljudstvo začudilo, ko je prišel ta fonograf na trg. Ljubitelji lepe godbe iz vseh krajev so se začeli kar trgati za te fonografe. Tovarna ima toliko naročil, da komaj sproti izdeluje vse zahtevane fonografe. Kabineti tega fonografa je mahagonijevo delo, toda tehta samo 11 funtov, se lahko prenaša po hiši, se vzame s seboj na avtomobil na izlet. Ta fonograf je sl avček med vsemi fonografi.

Naročite takoj še danes,

Visok je 22 palcev, močan, trpežen in krasnega glasu, popolnen mehanizem in vsi rekordi se lahko rabijo na tem fonografu. Otrok lahko igra ta fonograf. Zavarovan je proti prahu in ima posebno shrambo za plošče. Ker zaloga je majhna in bo kmalu pošla. Kdor prvi pride, prvi bo postrežen. Cena kompletnemu fonografu je samo \$15, in v nekaj dnevih je bilo nad desetisoč teh fonografov prodanih, tako so se priljubili ljudstvu.

Frank Černe,

SLOVENSKI URAR IN ZLATAR.

Zaloga grafofskih plošč v vseh jezikih. Pošljamo tudi po pošti na druge kraje.

6033 St. Clair Ave., Cleveland, O.

NA ZNANJE POŠILJATELJEM DENARJA V STARO DOMOVINO!

Vsled negotovega dostavljanja pošte, ki je namenjena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljke do preklica le pod pogojem, da se vsled vojne izplačajo mogoče s zamudo.

Denar ne bo v nobenem slučaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude

Mi jamčimo za vsako denarno pošiljatev toliko časa, da se izplača na določeni naslov. Istotako nam jamčijo za zanesljive ameriške banke, s katerimi smo sedaj v zvezi radi vojne, in radi popolne sigurnosti pri pošiljanju denarja

K: 100 - \$14.00 K: 1000 - \$139.00

Tvrdba Frank Sakser,

82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.

SLOVENSKA GOSTILNA

kjer dobite fino pižžo, dobro postrežbo. Prodajamo žganje in likerje tudi na domače potrebe na steklenice in galone.

Cene umerno! Dobro seloge!

JOSIP KALAN,

6101 ST. CLAIR AVE.



Vaš doktor ve

In vam pove, da če ni njegov recept natanko upoštevati in da najčistejših zdravil, da vas ne more zdraviti. Vsi zdravniški recepti morajo priti v naše lekarno, kjer bodo izdelani natančno po želji zdravilca. Imamo tudi popolno zalogo gumljastih predmetov, toaletnih potrebščin, mila, cigar in sladkorja.

Guenther's Sloven. Lekarna,

Addison Rd. vogal St. Clair Ave.

FINO VINO

vedno dobite pri Josip Kozelu. Belo niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Josip Kozely, 4734 Hamilton ave

A. M. KOLAR,

Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovincem v obilni obliki. Točna postrežba. Vedno sveže pižže.



National Drug Store! Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

V najem se odda trgovski prostor jako pripraven za lekarno, na 452. cesti in Sylvia ave. Vpraša se na 512 E. 152nd St. Tel. Wood 474 W. (85)

IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

Dr. A. A. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvaško. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravnik ki urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvaško.

Uradne ure:

Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 1:30 do 5:00 pop.
Od 6:00 do 8:00 večer

Telefon urad:

East 408 J.

Telefon stanovanja:

Eddy 1856 M.